



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 26 ta' Jannar 2023
(OR. en)

5754/23

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0012(NLE)

SOC 52
EMPL 35

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	26 ta' Jannar 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 38 final
Sugġett:	Proposta għal RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUNSILL dwar it-tisħiħ tad-djalogu soċjali fl-Unjoni Ewropea

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2023) 38 final.

Mehmuz: COM(2023) 38 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 25.1.2023
COM(2023) 38 final

2023/0012 (NLE)

Proposta għal

RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUNSILL

dwar it-tishih tad-djalogu soċjali fl-Unjoni Ewropea

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Il-promozzjoni tad-djalogu soċjali hija objettiv komuni tal-UE u tal-Istati Membri tagħha. Id-djalogu soċjali huwa fattur ewlieni għar-reżiljenza ekonomika u soċjali, għall-kompetittività, għall-gustizzja u għat-tkabbir sostenibbli. Huwa kruċjali li jinstabu soluzzjonijiet bilanċjati b'rispons għal htigijiet godda, għal bidliet fid-dinja tax-xogħol kif ukoll għal krizijiet mhux mistennija, billi jkun jista' jsir aġġustament tal-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-organizzazzjoni tax-xogħol. Id-djalogu soċjali jista' jikkontribwixxi wkoll għal protezzjoni tax-xogħol għda jew eżistenti, bħad-dritt għall-iskonnessjoni mix-xogħol jew il-protezzjoni mill-vjolenza u mill-fastidju fuq ix-xogħol. Il-krizi finanzjarja u l-pandemija wrew li l-pajjiżi b'oqfsa robusti għad-djalogu soċjali u b'kopertura għolja ta' negozjar kollettiv għandhom it-tendenza li jkollhom ekonomiji aktar kompetittivi u reżiljenti.

It-Trattati jirrikonoxxu r-rwol uniku tas-shab soċjali, issottolinjat ukoll mill-Prinċipju 8 tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali. Il-Pjan ta' Azzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali¹ li tnieda f'Marzu 2021 issottolinja l-htieġa li jissahħa id-djalogu soċjali fil-livell nazzjonali u tal-UE u appella għal sforzi msahha biex tiġi appoġġata l-kopertura tan-negozjar kollettiv u jiġi pprevenut it-tnaqqis tas-shubija u tad-densità organizzazzjonali tas-shab soċjali. L-Impenn Soċjali ta' Porto² stieden ukoll lill-atturi rilevanti kollha biex jippromwovu d-djalogu soċjali awtonomu bħala komponent ta' struttura tal-Mudell Soċjali Ewropew u jsahhuh fil-livelli Ewropej, nazzjonali, reġjonali, settorjali u tal-kumpaniji, b'enfasi partikolari fuq l-iżgurar ta' qafas ta' abilitazzjoni għan-negozjar kollettiv anki fl-istess mudelli diversi li jeżistu fl-Istati Membri. Il-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa, fir-rapport finali tagħha, tissottolinja li "Jehtigilna nippromwovu d-djalogu soċjali u n-negozjar kollettiv" (Proposta 13 dwar Swieq tax-xogħol inkluzivi)³.

L-arrangamenti u l-proċessi tad-djalogu soċjali jvarjaw fost l-Istati Membri, u jirriflettu l-istejjer u s-sitwazzjonijiet ekonomiċi u politiċi diversi tal-pajjiżi. Hemm diversità kbira fir-relazzjonijiet industrijali kollettivi, f'termini ta' kapaċità u shubija tal-organizzazzjonijiet, ir-rwol tan-negozjar kollettiv fl-istabbiliment tal-kundizzjonijiet tax-xogħol, kif ukoll l-istrutturi formali għall-involviment tas-shab soċjali fit-tfassil tal-politika, u l-influwenza tagħhom.

Għalkemm hemm varjazzjonijiet kbar fost l-Istati Membri, is-sehem tal-haddiema koperti minn ftehimiet kollettivi naqas b'mod sinifikanti matul l-aħħar 30 sena. Dan naqas minn medja stmata tal-UE ta' madwar 66 % fis-sena 2000 għal madwar 56 % fl-2018, bi tnaqqis kbir partikolari fl-Ewropa Ċentrali u tal-Lvant. Filwaqt li d-densità tal-impjegaturi baqgħet relattivament stabbli, id-densità tat-trade unions naqset (bħala medja) fl-Istati Membri kollha tal-UE⁴.

Billi d-dinja tax-xogħol qed tinbidel, u l-ghajxien u x-xogħol saru aktar individwalizzati, u minhabba l-holqien ta' forum godda ta' impjeg, huwa diffiċli għat-trade unions li jirreklutaw

¹ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Il-Pjan ta' Azzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali", COM(2021) 102 final

² L-Impenn Soċjali ta' Porto ffirmat fis-Summit Soċjali ta' Porto fis-7 ta' Mejju 2021 mill-Prezidenza Portugiża tal-Kunsill tal-UE, mill-Kummissjoni Ewropea, mill-Parlament Ewropew u mis-shab soċjali fil-livell tal-UE u mill-Pjattaforma Soċjali, biex jissahħa l-impenn għall-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali (<https://www.2021portugal.eu/en/porto-social-summit/porto-social-commitment>)

³ Disponibbli [online](#)

⁴ ICTWSS database, il-Verżjoni 6.1, l-Università ta' Amsterdam

membri godda. Il-biċċa l-kbira tal-forom ta' impjieg l-aktar godda, u l-ghadd dejjem jikber ta' persuni li jaħdmu għal rashom waħedhom, ibatu minn nuqqas ta' rappreżentanza. L-istess japplika għall-haddiema b'kuntratti għal terminu fiss, li hemm inqas probabbiltà li jingħaqdu f'union. Minhabba l-flessibbiltà f'termini ta' hin u post tax-xogħol huwa diffiċli għar-rappreżentanti tal-haddiema jorganizzaw din il-forza tax-xogħol pjuttost frammentata. F'dawn l-aħħar snin, l-organizzazzjonijiet tas-shab soċjali hađu inizjattivi biex jattiraw membri godda jew biex isaħħu l-vuċi ta' ċerti gruppi sottorappreżentati (b'mod partikolari ż-żgħażaġh u l-haddiema tal-pjattaformi) permezz ta' strateġiji u ta' sforzi mmirati ta' reklutaġġ u permezz tal-holqien ta' strutturi speċifiċi fi hdan l-organizzazzjonijiet. Madankollu, għad fadal l-isfidi u hemm aktar xi jsir, anki sabiex jiġu sfruttati l-opportunitajiet li jirriżultaw mid-digitalizzazzjoni.

Il-htieġa li jiġu involuti s-shab soċjali fit-tfassil u fl-implimentazzjoni tal-politiki u tar-riformi u l-benefiċċji tagħha hija rikonoxxuta u kompliet tigi żviluppata aktar fil-Linji Gwida dwar l-Impjieg.

Skont ir-Rapport Kongunt dwar l-Impjieg tal-2022, li janalizza kif is-shab soċjali ġew involuti fit-tfassil tal-Pjanijiet nazzjonali għall-Irkupru u r-Reżiljenza, u ta' miżuri oħrajn f'każ ta' krizi, aktar minn nofs il-miżuri kollha fl-oqsma tal-politiki attivi tas-suq tax-xogħol u tal-protezzjoni tal-introjt ppromulgati minn mindu faqqgħet il-pandemija ġew miftiehma jew innegożjati mas-shab soċjali.

Jeżistu varjazzjonijiet importanti minn Stat Membru għal iehor fir-rigward tal-qafas, tal-istrutturi, tal-proċessi u tal-kwalità tad-djalogu soċjali, inkluż in-negożjar kollettiv. Ir-regolamenti statutorji għadhom importanti bħala kundizzjoni biex jiġu introdotti suġġetti godda fil-ftehimiet kollettivi, speċjalment f'dawk il-pajjiżi li għandhom regolamentazzjoni b'saħħitha tar-relazzjonijiet tal-impjieg⁵. Il-maġġoranza tal-Istati Membri għandhom stabbilita istituzzjoni nazzjonali formali ta' djalogu soċjali li permezz tagħha r-rappreżentanti tal-impjegaturi, tat-trade unions u tal-gvern jistgħu jiddiskutu kwistjonijiet ekonomiċi u soċjali ġenerali. Ir-rwol u s-setgħat ta' dawn il-korpi jvarjaw haġna, iżda normalment ikollhom rwol konsultattiv fl-abbozzar tal-leġiżlazzjoni u tal-politiki, speċjalment f'oqsma relatati mal-impjieg, u jistgħu jipprovdu forum għan-negożjar ta' ftehimiet. Barra minn hekk, haġna pajjiżi għandhom ukoll korpi tripartitiċi li jittrattaw kwistjonijiet speċifiċi, bħas-sigurtà soċjali, l-impjieg, it-taħriġ, u s-saħħa u s-sikurezza.

Barra minn hekk, f'ghadd ta' Stati Membri, is-shab soċjali ma għandhomx kapacià organizzazzjonali. Dan ifixkel l-involvement tagħhom f'riformi u fit-tfassil tal-politika rilevanti u jfixkel il-kapacià tagħhom li jikkonkludu ftehimiet kollettivi. Min-naħa tiegħu, dan jaffettwa l-ibbilanċjar tal-interessi taż-żewġ naħat tal-industrija u jaffettwa l-isforzi tagħhom biex isibu soluzzjonijiet aġġustati sew u biex jinnegożjaw il-pagi.

Il-kundizzjonijiet għal djalogu soċjali li jiffunzjona tajjeb jinkludu l-eżistenza ta' organizzazzjonijiet tal-haddiema u tal-impjegaturi b'saħħithom u indipendenti, bil-kapacià teknika u bl-aċċess għall-informazzjoni rilevanti biex jipparteċipaw fid-djalogu soċjali; ir-rieda politika u l-impenn mill-awtoritajiet li jinvestu fi tripartizmu u li jappoġġaw id-djalogu soċjali; ir-rispett għad-drittijiet fundamentali tal-libertà ta' assoċjazzjoni u n-negożjar kollettiv u l-appoġġ istituzzjonali xieraq⁶.

⁵ Eurofound (2022), *Moving with the times: Emerging practices and provisions in collective bargaining*, l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, il-Lussemburgu

⁶ Pereżempju, ir-Riżoluzzjoni tal-Konferenza Internazzjonali dwar ix-Xogħol dwar id-djalogu soċjali u t-tripartizmu tal-2018

Il-kumpaniji u l-haddiema tal-Ewropa bhalissa qeghdin jiffaċċjaw sfidi kbar li ġejjin mill-impatt tal-pandemija, it-tranżizzjonijiet lejn ekonomija diġitali u newtrali għall-klima, u anki mill-aggressjoni Russa kontra l-Ukrajna.

Din il-proposta għal Rakkomandazzjoni tal-Kunsill għandha l-għan li tappoġġa lill-Istati Membri fil-promozzjoni tad-djalogu soċjali u tan-negożjar kollettiv fil-livell nazzjonali, billi tindirizza tliet elementi ewlenin: konsultazzjoni mas-shab soċjali dwar it-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politiki ekonomiċi, tal-impjiegi u soċjali; l-inkoraġġiment tas-shab soċjali biex jinnegożjaw u jikkonkludu ftehimiet kollettivi, filwaqt li jirrispettaw l-awtonomija tagħhom u d-dritt għal azzjoni kollettiva; u t-trawwim ta' appoġġ għal kapacià akbar tas-shab soċjali.

Ir-Rakkomandazzjoni tkompli tibni fuq elementi essenzjali ta' djalogu soċjali li jiffunzjona tajjeb fl-Unjoni Ewropea: il-libertà u l-awtonomija kuntrattwali tas-shab soċjali, ir-rispett għat-tradizzjonijiet, ir-regoli u l-prattiki nazzjonali, kif ukoll l-awtonomija tas-shab soċjali. L-inizjattiva se tikkomplementa d-Direttiva dwar pagi minimi adegwati fl-UE.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

Il-proposta tal-Kummissjoni għal Rakkomandazzjoni tal-Kunsill hija parti mill-inizjattiva ta' Djalogu Soċjali tal-2023 u għalhekk għandha rabta diretta mal-Komunikazzjoni tal-2023 tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni bit-titolu "*Strengthening social dialogue in the European Union: harnessing its full potential for managing fair transitions*".

Ir-Rakkomandazzjoni se tikkomplementa u tkun mingħajr preġudizzju għal strumenti diġà eżistenti fil-livell tal-UE. Din se tappoġġa l-implimentazzjoni tal-Prinċipju 8 tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali kif spjegat fil-Pjan ta' Azzjoni tagħha.

L-UE għandha diversi strumenti għad-dispożizzjoni tagħha biex tappoġġa d-djalogu soċjali nazzjonali jew tohroġ gwida politika relatata, bhall-istrumenti ta' finanzjament (eż. l-FSE+), is-Semestru Ewropew jew il-Qafas ta' Kwalità dwar ir-Ristrutturar.

Qafas komprensiv ta' Direttivi dwar l-informazzjoni u l-konsultazzjoni tal-haddiema⁷, kemm fil-livell nazzjonali kif ukoll f'dak tranżnazzjonali, jistabbilixxi r-regoli biex jiġu protetti d-drittijiet tal-haddiema fil-livell tal-kumpaniji. Il-qafas ta' kwalità tal-UE għar-ristrutturar jgħin ukoll lill-kumpaniji jantiċipaw il-bidla u jimmitigaw l-effetti soċjali u tal-impjiegi tar-ristrutturar⁸. Hemm ukoll inizjattivi oħrajn tal-Kummissjoni ta' rilevanza għad-djalogu soċjali

⁷ Id-Direttiva tal-Kunsill 89/391/KEE dwar l-introduzzjoni ta' miżuri sabiex jinkoraġġixxu titjib fis-sigurtà u s-saħħa tal-haddiema fuq ix-xogħol (ĠU L 183, 29.6.1989, p. 1); Id-Direttiva tal-Kunsill 98/59/KE dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar redundancies kollettivi (ĠU L 225, 12.8.1998, p. 16); Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relatati mas-salvagwardja tad-drittijiet tal-impjegati fil-każ ta' trasferiment ta' impriżi, negozji jew partijiet ta' impriżi jew negozji (ĠU L 82, 22.3.2001, p. 16); Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/86/KE li tissupplimenta l-Istatut għal kumpanija Ewropea rigward l-involvement tal-haddiema (ĠU L 294, 10.11.2001, p. 22); Id-Direttiva 2002/14/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi qafas generali dwar l-informazzjoni u l-konsultazzjoni tal-impjegati fil-Komunità Ewropea (ĠU L 80, 23.3.2002, p. 29); Id-Direttiva tal-Kunsill 2003/72/KE li tissupplimenta l-Istatut għal Soċjetà Kooperattiva Ewropea fir-rigward tal-involvement tal-impjegati (ĠU L 207, 18.8.2003, p. 25); Id-Direttiva 2009/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' Kunsill tax-Xoghlijiet Ewropew jew proċedura fl-imprizi fuq skala Komunitarja u fil-gruppi tal-imprizi fuq skala Komunitarja għall-ghanijiet ta' informazzjoni u ta' konsultazzjoni tal-impjegati (tfassil mill-ġdid) (ĠU L 122, 16.5.2009, p. 28) u d-Direttiva (UE) 2019/1152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar kundizzjonijiet tax-xogħol trasparenti u prevedibbli fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 186, 11.7.2019, p. 105).

⁸ COM/2013/0882 final, disponibbli [online](#)

nazzjonali bħad-Direttiva dwar pagi minimi adegwati fl-UE⁹, il-Proposta għal Direttiva dwar it-titjib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol fix-xogħol fuq il-pjattaformi¹⁰, u l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar “Kundizzjonijiet tax-Xogħol Aħjar għal Ewropa Soċjali Aktar b’Saħħitha: l-isfruttament tal-benefiċċji kollha tad-digitalizzazzjoni għall-futur tax-xogħol”¹¹.

- **Konsistenza ma’ politiki ohra tal-Unjoni**

Din ir-Rakkomandazzjoni hija marbuta mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar “Linji Gwida dwar l-applikazzjoni tal-liġi tal-kompetizzjoni tal-UE għal ftehimiet kollettivi rigward il-kundizzjonijiet tax-xogħol ta’ persuni li jaħdmu għal rashom wahedhom”¹² li għandha l-għan li tiżgura li r-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE ma jxekkklux in-negozjar kollettiv għal dawk li jaħdmu għal rashom wahedhom li jehtigħu.

Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni adottata dan l-aħħar dwar “L-isfruttar tat-talent fir-reġjuni tal-Ewropa”¹³ tirrikonoxxi l-hteġa li jissahħaħ l-involviment tas-shab soċjali fir-reġjuni li jiffaċċjaw nassa tal-iżvilupp tat-talenti, peress li huwa siewi b’mod partikolari biex jinholqu kundizzjonijiet tax-xogħol imtejbin, pagi adegwati, u biex jiġu indirizzati nuqqasijiet ta’ ħiliet u ta’ ħaddiema.

Il-Kunsill, fuq proposta tal-Kummissjoni, dan l-aħħar adotta Rakkomandazzjoni dwar l-aċċess għall-kura fit-tul affordabbli u ta’ kwalità għolja¹⁴ li tappella lill-Istati Membri jappoġġaw impjiegi ta’ kwalità u kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti fil-kura fit-tul billi jippromwovu d-djalogu soċjali nazzjonali u n-negozjar kollettiv dwar il-kura fit-tul.

Il-promozzjoni tad-djalogu soċjali u tan-negozjar kollettiv fil-livell nazzjonali hija importanti wkoll fil-kuntest tan-negozjati tat-tkabbir li hemm għaddejjin peress li l-pajjiżi kandidati jehtieġ li jsaħħu l-istrutturi u l-proċessi tad-djalogu soċjali tagħhom biex jilqgħu l-isfidi fid-dinja tax-xogħol li qed tinbidel.

Din l-inizjattiva hija marbuta wkoll mar-relazzjonijiet internazzjonali tal-UE fil-qasam tal-politika soċjali, peress li hija konformi mal-istandards internazzjonali tax-xogħol tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol u tal-Karta Soċjali Ewropea. Il-valur miżjud tal-azzjoni tal-UE jikkonsisti milli jkompli jinbnew dawk l-istandards biex ikunu jistgħu jithaddmu aħjar u jkunu immirati aktar lejn is-swieq tax-xogħol tal-UE.

Id-Direttiva 2014/24/UE¹⁵ dwar l-akkwist pubbliku, id-Direttiva 2014/25/UE¹⁶ dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, tal-enerġija, tat-trasport u postali u d-Direttiva 2014/23/UE¹⁷ dwar l-ġħoti ta’ kuntratti ta’ konċessjoni huma rilevanti wkoll għal din l-inizjattiva peress li jehtieġu li l-Istati Membri jirrispettaw id-dritt għall-organizzazzjoni u għan-negozjar kollettiv skont il-Konvenzjoni 87 tal-ILO dwar il-Libertà ta’ Assoċjazzjoni u l-

⁹ Id-Direttiva 2022/2041 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar pagi minimi adegwati fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 275, 25.10.2022, p. 33–47)

¹⁰ COM(2021) 762 final

¹¹ COM(2021) 761 final

¹² Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni Linji gwida dwar l-applikazzjoni tal-liġi tal-kompetizzjoni tal-Unjoni għal ftehimiet kollettivi rigward il-kundizzjonijiet tax-xogħol ta’ persuni li jaħdmu għal rashom wahedhom 2022/C 374/02 (ĠU C 374, 30.9.2022, p. 2)

¹³ COM(2023) 32 final

¹⁴ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta’ Dicembru 2022 dwar l-aċċess għall-kura fit-tul affordabbli u ta’ kwalità għolja 2022/C 476/01 (ĠU C 476, 15.12.2022, p. 11)

¹⁵ GU L 94, 28.3.2014, p. 65

¹⁶ GU L 94, 28.3.2014, p. 243

¹⁷ GU L 94, 28.3.2014, p. 1

Protezzjoni tad-Dritt għall-Organizzazzjoni u l-Konvenzjoni 98 tal-ILO dwar id-Dritt għall-Organizzazzjoni u għan-Negożjar Kollettiv.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

• Bażi ġuridika

Din il-proposta għal Rakkomandazzjoni tal-Kunsill hija bbażata fuq l-Artikolu 292 flimkien mal-Artikolu 153(1)(f) tat-Trattat, dan tal-aħħar jippermetti lill-Unjoni tappoġġa u tikkomplementa l-attivitajiet tal-Istati Membri fil-qasam tar-rappreżentanza u tad-difiża kollettiva tal-interessi tal-haddiema u tal-impjegaturi, inkluża l-kodeterminazzjoni. Din il-bażi ġuridika tirrikjedi votazzjoni b'unanimità.

F'konformità mal-Artikolu 153(5), huwa meħtieġ li r-Rakkomandazzjoni ma tinkludix dispożizzjonijiet relatati mad-dritt ta' assoċjazzjoni, mad-dritt tal-istrajkar jew mad-dritt li jiġu imposti lock-outs, li jaqgħu barra mill-kompetenza tal-UE, u ma tinkludihomx.

• Sussidjarjetà

L-Istati Membri se jfasslu u jagħzlu l-miżuri u l-investimenti. L-Unjoni għandha l-kompetenza li tappoġġa u tikkomplementa l-azzjonijiet li jsiru fl-Istati Membri f'dan il-qasam, f'konformità mal-Artikolu 153(1)(f) tat-TFUE. Il-Proposta tiżgura l-valur miżjud ta' azzjoni fil-livell tal-UE, li hija bbażata fuq l-appoġġ lill-Istati Membri permezz ta' gwida meħuda mill-varjetà wiesgħa ta' mudelli ta' djalogu soċjali madwar l-UE (filwaqt li tigi rrispettata d-diversità tas-sistemi nazzjonali). Din se żżomm l-impenn politiku stabbilit skont il-Prinċipju 8 tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali.

• Proporzjonalità

Il-proposta tappoġġa u tikkomplementa l-isforzi tal-Istati Membri. Tirrispetta d-diversità tas-sistemi ta' djalogu soċjali eżistenti fl-Unjoni, u tirrikonoxxi li kundizzjonijiet speċifiċi fil-livell nazzjonali, settorjali jew reġjonali jistgħu jwasslu għal differenzi fil-mod kif tigi implimentata r-rakkomandazzjoni. Ma tipproponi l-ebda estensjoni tas-setgħa regolatorja tal-UE jew impenji vinkolanti fuq l-Istati Membri. L-Istati Membri jiddeċiedu, skont iċ-ċirkostanzi nazzjonali tagħhom, kif jagħmlu l-aħjar użu mir-rakkomandazzjoni tal-Kunsill.

• Għażla tal-istrument

L-istrument huwa proposta għal rakkomandazzjoni tal-Kunsill, u dan jirrispetta l-prinċipji tas-sussidjarjetà u tal-proporzjonalità. Jindika l-impenn tal-Istati Membri għall-miżuri stabbiliti f'din ir-Rakkomandazzjoni u jipprovdi bażi politika b'saħħitha għall-kooperazzjoni fil-livell tal-Unjoni fid-djalogu soċjali, filwaqt li jirrispetta bis-sħiħ il-mandat tal-Istati Membri u l-awtonomija tas-shab soċjali.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATTI

• Evalwazzjonijiet *ex post*/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti

Mhux applikabbli.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Il-Kummissjoni organizzat diversi attivitajiet ta' konsultazzjoni, bl-għan li tiżgura bilanċ bejn id-diversi partijiet ikkonċernati fl-UE. Il-konsultazzjonijiet immirati kienu jinkludu seminars ta' esplorazzjoni u seduta ta' smigh speċifika mas-shab soċjali fil-livell tal-Unjoni (31 ta' Mejju 2022), laqgħat iddedikati fil-livell tal-Kummissarji mal-mexxejja tal-organizzazzjonijiet tas-shab soċjali trans-industrijali Ewropej, diskussjonijiet fil-laqgħat tal-Kumitat tad-Djalogu Soċjali (it-8 ta' Frar, l-14 ta' Ġunju u s-27 ta' Settembru 2022) u skambji ta' fehmiet mar-rappreżentanti tal-Istati Membri fil-Kumitat tal-Impjiegi (19 ta' Mejju 2022).

Is-sejha għall-evidenza dwar l-Inizjattiva ta' Djalogu Soċjali, inkluż dwar l-Abbozz tar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill, giet ippubblikata fuq il-paġna web "Semma' lehnec" u kienet miftuħa għall-feedback tal-pubbliku bejn it-22 ta' Settembru u l-20 ta' Ottubru 2022. Il-Kummissjoni rċeviet 61 kontribut, u aktar minn nofshom ġew minn organizzazzjonijiet tas-shab soċjali.

Is-suġġetti rikorrenti ewlenin li tqajmu matul il-konsultazzjonijiet imsemmija hawn fuq kienu l-htieġa li jinholoq spazju suffiċjenti għas-shab soċjali biex jinnegozjaw liberament, it-trawwim ta' atmosfera ta' fiduċja u involviment fid-djalogu soċjali, il-komunikazzjoni aħjar tar-riżultati u tal-benefiċċji tad-djalogu soċjali, il-htieġa li ssir distinzjoni bejn organizzazzjonijiet tas-shab soċjali rikonoxxuti u organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili jew tip ieħor ta' rappreżentanza, li tingħata spinta lill-kapaċità tas-shab soċjali, li s-shab soċjali jiġu involuti aktar fit-tfassil tal-politiki, l-iżgurar ta' kooperazzjoni b'saħħitha bejn il-livelli nazzjonali u tal-UE kif ukoll aktar appoġġ istituzzjonali għad-djalogu soċjali. Il-proposta attwali tindirizza dawn il-fehmiet kollha.

Il-Kummissjoni organizzat skambji ta' fehmiet mal-Parlament Ewropew (bħala parti mid-djalogu strutturat mal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali fl-14 ta' Ġunju 2022), mal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (KESE, fis-17 ta' Ġunju 2022) u mal-Kumitat tar-Regġuni (KtR, fil-21 ta' Ġunju 2022).

- **Ġbir u użu tal-gharfien espert**

Filwaqt li l-proposta tkompli tibni fuq diversi sorsi ta' riċerka diġà eżistenti (eż. ir-rapporti tal-Eurofound, tal-ILO u tal-OECD) u skambji ta' informazzjoni matul avvenimenti speċifiċi, ma ntuża l-ebda espert estern għal din il-proposta.

- **Valutazzjoni tal-impatti**

Dan it-tip ta' att ma jirrikjedix valutazzjoni tal-impatti.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Din il-proposta ma hijiex marbuta mar-REFIT.

- **Drittijiet fundamentali**

Din ir-rakkomandazzjoni tirrispetta d-drittijiet fundamentali u tosserva l-prinċipji rikonoxxuti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. B'mod partikolari, din ir-rakkomandazzjoni tirrispetta d-dritt ta' assoċjazzjoni (l-Artikolu 12 tal-Karta) u tikkontribwixxi għaž-żamma tad-dritt ta' negozjar u azzjoni kollettivi (l-Artikolu 28 tal-Karta).

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Din il-proposta ma għandha l-ebda implikazzjoni finanzjarja għall-baġit tal-Unjoni u tista' ssir bir-riżorsi umani diġà eżistenti.

5. ELEMENTI OHRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Il-Paragrafu (13) jipproponi li l-Kummissjoni tiżviluppa indikaturi fi żmien 12-il xahar mill-pubblikazzjoni tar-Rakkomandazzjoni biex tissorvelja l-implimentazzjoni tagħha b'mod kongunt mal-Kumitat tal-Impjiegi u mas-shab soċjali rilevanti, kif ukoll li ttejjeb il-kamp ta' applikazzjoni u r-rilevanza tal-ġbir tad-*data* fil-livell tal-Unjoni u f'dak nazzjonali dwar id-djalogu soċjali, anki dwar in-negozjar kollettiv.

Skont il-Paragrafu (14), il-Kummissjoni se timmonitorja b'mod regolari l-implimentazzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni fil-livell nazzjonali u tal-UE, flimkien mal-Istati Membri u mas-shab soċjali rilevanti, permezz ta' laqgħat tripartitiċi regolari jew mill-inqas ta' darba fis-sena, fil-kuntest tal-ġhodod ta' sorveljanza multilaterali bis-saħħa tal-gwida tal-Kumitat tal-Impjiegi, kif ukoll fi ħdan is-Semestru Ewropew u fil-kuntest tal-Kumitat tad-Djalogu Soċjali Ewropew.

Fl-aħħar nett, il-Kummissjoni se tevalwa r-Rakkomandazzjoni, b'kooperazzjoni mal-Istati Membri, mas-shab soċjali, u wara li tikkonsulta partijiet ikkonċernati rilevanti ohra, l-azzjonijiet meħuda b'rispons għal din ir-Rakkomandazzjoni, u tirrapporta lill-Kunsill sa 4 snin mill-pubblikazzjoni tar-Rakkomandazzjoni. Abbażi tar-riżultati tal-evalwazzjoni, il-Kummissjoni tista' tikkunsidra li tagħmel aktar proposti.

- **Dokumenti ta' spjegazzjoni (għad-direttivi)**

Mhux applikabbli.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Ir-rakkomandazzjonijiet indirizzati lill-Istati Membri huma maħsuba biex jiġu implimentati skont il-ligi u/jew il-prattika nazzjonali, wara konsultazzjoni u b'kooperazzjoni mill-qrib mas-shab soċjali, filwaqt li tiġi rrispettata l-awtonomija tagħhom.

Il-Paragrafu (1) jistabbilixxi l-oqsma ewlenin ta' azzjoni. Dan jissottolinja li d-djalogu soċjali għandu żewġ naħat, bipartitiku u tripartitiku, li t-tnejn jirrikjedu ambjent abilitanti. In-negozjar kollettiv huwa parti minn djalogu soċjali bipartitiku u jista' jsehh fis-settur pubbliku u privat, fil-livelli kollha inklużi l-livell trans-industrijali, settorjali, tal-kumpaniji jew reġjonali.

L-ambjent abilitanti għad-djalogu soċjali bipartitiku u tripartitiku għandu jirrispetta d-drittijiet fundamentali tal-libertà ta' assoċjazzjoni u ta' negozjar kollettiv, jippromwovi trade unions u organizzazzjonijiet tal-impjegaturi b'saħħithom u indipendenti, jinkludi miżuri biex tissaħħaħ il-kapaċità tagħhom, jiżgura l-aċċess għall-informazzjoni rilevanti, jippromwovi l-involvement fid-djalogu soċjali min-naħa tal-partijiet kollha, jibni fuq ir-rivoluzzjoni diġitali biex jadatta għad-dinja l-ġdida tax-xogħol u jiżgura appoġġ istituzzjonali xieraq.

Il-Paragrafu (2) jiffoka fuq id-dimensjoni tripartitika tad-djalogu soċjali u l-involvement f'waqtu, sistemiku u sinifikattiv tas-shab soċjali fit-tfassil u fl-implimentazzjoni tal-politiki tal-impjiegi u soċjali u, meta rilevanti, tal-politiki ekonomiċi u politiki pubbliċi oħra.

Il-Paragrafu (3) jirreferi għall-aċċess għall-informazzjoni rilevanti għas-shab soċjali dwar is-sitwazzjoni ekonomika u soċjali ġenerali tal-pajjiż u s-sitwazzjoni u l-politiki rilevanti għas-setturi ta' attività rispettivi biex jipparteċipaw fid-djalogu soċjali u fin-negozjar kollettiv.

Il-Paragrafu (4) u s-sottopunti tiegħu jindirizzaw il-kwistjoni tar-rikonoxximent u tar-rappreżentattività. Dan jirrakkomanda lill-Istati Membri biex jiżguraw li l-proċeduri rilevanti jkunu miftuħa u trasparenti, ibbażati fuq kriterji stabbiliti minn qabel u oġgettivi fir-rigward tal-karattru rappreżentattiv tal-organizzazzjonijiet u li tali kriterji u proċeduri jiġu stabbiliti b'konsultazzjoni mat-trade unions u mal-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi. Ifakkar ukoll li fejn ikun hemm il-preżenza kemm tar-rappreżentanti tat-trade unions kif ukoll tar-rappreżentanti eletti fl-istess impenn, għandhom jittiehdu miżuri xierqa biex jiġi żgurat li l-eżistenza ta' rappreżentanti eletti ma tintużax biex tiddgħajef il-pożizzjoni tat-trade unions ikkonċernati jew tar-rappreżentanti tagħhom. Fl-aħħar nett, dan jirreferi għad-demarkazzjoni bejn l-organizzazzjonijiet tas-shab soċjali u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili.

Il-Paragrafu (5) jenfasizza l-protezzjoni tas-shab soċjali minn kwalunkwe miżura ta' ħsara jew illegali relatata mal-eżerċitar tad-dritt(ijiet) tagħhom ta' negozjar kollettiv.

Il-Paragrafu (6) jippreżenta l-hteġa li titrawwem il-fiduċja fis-shab soċjali u bejniethom u li tiġi promossa l-konklużjoni ta' ftehimiet kollettivi. Dan jappella għal soluzzjoni alternattiva għat-tilwim biex tappoġġa l-infurzar tad-drittijiet u l-obbligi li jirriżultaw mil-liġi jew minn ftehimiet kollettivi, bħall-konċiljazzjoni, il-medjazzjoni u l-arbitraġġ, kollha bl-għan li jiġu ffaċilitati n-negozjati u tittejjeb l-applikazzjoni ta' ftehimiet ta' negozjar kollettiv.

Il-Paragrafu (7) jindirizza l-livell ta' negozjar kollettiv, peress li dan tal-aħħar jehtieg li jkun possibbli fil-livelli eżistenti kollha kif ukoll jinkoraġġixxi l-koordinazzjoni fost dawn il-livelli.

Il-Paragrafu (8) jinkludi diversi modi kif tiġi promossa l-kopertura tan-negozjar kollettiv u jiġi permess negozjar kollettiv effettiv.

Il-Paragrafu (9) jirreferi għal attivitajiet ta' komunikazzjoni biex jiġu promossi b'mod attiv il-benefiċċji u l-valur miżjud tad-djalogu soċjali u tan-negozjar kollettiv.

Il-Paragrafu (10) fih diversi modi biex tinghata spinta lill-kapaċità tas-shab soċjali nazzjonali sabiex jiġu appoġġati biex jipparteċipaw b'suċċess fid-djalogu soċjali, inkluż fin-negozjar kollettiv u fil-Ftehimiet Awtonomi tas-Shab Soċjali fil-livell tal-UE dwar l-implimentazzjoni.

Il-Paragrafi (11) u (12) jirreferu, rispettivament, għall-implimentazzjoni tar-Rakkomandazzjoni u għar-rapportar lill-Kummissjoni u, għall-possibbiltà li s-shab soċjali jiġu fdati bl-implimentazzjoni tal-partijiet rilevanti ta' din ir-Rakkomandazzjoni, meta applikabbli f'konformità mal-liġi jew mal-prattika nazzjonali.

L-aħħar tliet paragrafi jirreferu għal miżuri li l-Kummissjoni behsiebha tiegħu sabiex tappoġġa lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tar-Rakkomandazzjoni, kif ukoll fil-monitoraġġ tagħha.

Proposta għal

RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUNSILL

dwar it-tishih tad-djalogu soċjali fl-Unjoni Ewropea

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), u b'mod partikolari l-Artikolu 292, flimkien mal-Artikolu 153(1), il-punt (f) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Kunsill, fil-Konkluzjonijiet tiegħu tal-24 ta' Ottubru 2019, bit-titolu "The future of work: the Union promoting the ILO Centenary Declaration" ihegġegħ lill-Istati Membri jkomplu bl-isforzi tagħhom biex jirratifikaw u jimplimentaw b'mod effettiv il-Konvenzjonijiet tal-ILO. Il-Kunsill jappella wkoll lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni biex itejbu d-djalogu soċjali fil-livelli kollha u fil-forom kollha tiegħu, inkluża l-kooperazzjoni transfruntiera, sabiex tiġi żgurata l-partecipazzjoni attiva tas-sħab soċjali fit-tfassil tal-futur tax-xogħol u fil-bini tal-gustizzja soċjali, inkluż permezz tar-rikonoxximent effettiv tad-dritt ta' negozjar kollettiv u permezz ta' riflessjoni dwar pagi minimi adegwati, kemm dawk statutorji kif ukoll dawk innegożjati.
- (2) Fid-Dikjarazzjoni Kongunta tal-2016 dwar il-Bidu l-Ġdid għad-Djalogu Soċjali ffirmata fis-27 ta' Ġunju 2016 mill-Kummissjoni, mill-Presidenza Netherlandiża tal-Kunsill u mis-sħab soċjali Ewropej, is-sħab soċjali transindustrijali u settorjali fil-livell tal-Unjoni impenjaw ruħhom li jkomplu l-isforzi u jivvalutaw il-htieġa ta' aktar azzjonijiet fid-djalogi soċjali rispettivi tagħhom biex jilhqqu lill-affiljati li għadhom ma humiex koperti fl-Istati Membri u biex itejbu s-sħubija u r-rappreżentattività kemm tat-trade unions kif ukoll tal-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi.
- (3) Il-Prinċipju 8 tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali jistipula li s-sħab soċjali għandhom jiġu kkonsultati dwar it-tfassil u l-implimentazzjoni ta' politiki ekonomiċi, tal-impjiegi u soċjali skont il-prattiki nazzjonali. Dawn għandhom jiġu mhegġa jinnegożjaw u jikkonkludu ftehimiet kollettivi fi kwistjonijiet rilevanti għalihom, filwaqt li jirrispettaw l-awtonomija u d-dritt tagħhom għal azzjoni kollettiva. Jenhtieġ li jiġi mhegġegħ ukoll l-appoġġ biex tizdied il-kapaċità tas-sħab soċjali li jippromwovu d-djalogu soċjali. L-Impenn Soċjali ta' Porto¹⁸ stieden ukoll lill-atturi rilevanti kollha jippromwovu d-djalogu soċjali awtonomu bħala komponent ta' struttura tal-mudell soċjali Ewropew u jsaħħuh fil-livelli Ewropej, nazzjonali, reġjonali, settorjali u tal-kumpaniji, b'enfasi partikolari fuq l-iżgurar ta' qafas abilitanti għan-negożjar kollettiv fi hdan id-diversi mudelli fl-Istati Membri.

¹⁸ L-Impenn Soċjali ta' Porto ffirmat fis-Summit Soċjali ta' Porto fis-7 ta' Mejju 2021 mill-Presidenza Portugiża tal-Kunsill tal-UE, mill-Kummissjoni Ewropea, mill-Parlament Ewropew u mis-sħab soċjali fil-livell tal-Unjoni u mill-Pjattaforma Soċjali, biex jissahħah l-impenn għall-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali (<https://www.2021portugal.eu/en/porto-social-summit/porto-social-commitment>)

- (4) Fir-Rizoluzzjoni tiegħu dwar Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali tad-19 ta' Jannar 2017, il-Parlament Ewropew jishaq fuq l-importanza tad-dritt ta' negozjar u ta' azzjoni kollettivi bħala dritt fundamentali stabbilit fil-ligi primarja tal-Unjoni. Il-Parlament jistenna wkoll li l-Kummissjoni żżid l-appoġġ konkret għat-tishih u għar-rispett tad-djalogu soċjali fil-livelli u fis-setturi kollha, b'mod partikolari meta dan ma jkunx żviluppat biżżejjed, filwaqt li jitqiesu prattiki nazzjonali diversi. Fir-rizoluzzjoni tiegħu dwar l-impjiegi u l-politiki soċjali taż-żona tal-euro tal-10 ta' Ottubru 2019, il-Parlament Ewropew jiddikjara li d-djalogu soċjali u n-negozjar kollettiv huma kruċjali għat-tfassil u għall-implimentazzjoni ta' politiki li jistgħu jtejbju l-kundizzjonijiet tax-xogħol u t-termini tal-impjieg u jappella għal inizzjattiva koordinata tal-Unjoni biex tiġi estiża l-kopertura tal-ftehim kollettiv għall-haddiema tal-pjattaformi. Il-Parlament Ewropew jistieden ukoll lill-Istati Membri biex fejn ikun mehtieg isahhu l-opportunitajiet għan-negozjar kollettiv.
- (5) Il-Linja Gwida 7 tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2022/2296¹⁹ tistieden lill-Istati Membri biex, fost affarijiet oħra, jaħdmu flimkien mas-shab soċjali dwar kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti, trasparenti u prevedibbli, l-ibbilanċjar tad-drittijiet u l-obbligi, u l-iżgurar tal-involviment f'waqt u sinifikattiv tas-shab soċjali fit-tfassil u fl-implimentazzjoni ta' riformi u politiki tal-impjiegi, soċjali u, meta rilevanti, ekonomiċi, inkluż billi tiġi appoġġata kapaċità akbar tas-shab soċjali. Il-Linja Gwida tappella wkoll lill-Istati Membri biex irawmu d-djalogu soċjali u n-negozjar kollettiv u biex iheggu lis-shab soċjali jinnegozjaw u jikkonkludu ftehimiet kollettivi fi kwistjonijiet rilevanti għalihom, filwaqt li jirrispettaw bis-shih l-awtonomija tagħhom u d-dritt għal azzjoni kollettiva. L-istharriġ annwali dwar it-tkabbir għall-2019²⁰ ifakkar li f'kuntest ta' tnaqqis tal-kopertura tan-negozjar kollettiv, il-politiki li jsahhu l-kapaċità istituzzjonali tas-shab soċjali jistgħu jkunu ta' benefiċċju f'pajjiżi fejn id-djalogu soċjali huwa dgħajjed jew ġie affettwat b'mod negattiv mill-kriżi. L-istharriġ annwali dwar it-tkabbir sostenibbli tal-2022²¹ jiddikjara li l-involviment sistematiku tas-shab soċjali u ta' partijiet ikkonċernati rilevanti oħra huwa kruċjali għas-suċċess tal-koordinazzjoni u tal-implimentazzjoni tal-politika ekonomika u tal-impjiegi. Filwaqt li f'xi Stati Membri, is-shab soċjali għandhom rwol sinifikanti u huma involuti b'mod xieraq fit-tfassil u fl-implimentazzjoni tal-politika, inhargu diversi rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż fil-kuntest tas-Semestru Ewropew lil Stati Membri oħra fir-rigward tat-titjib tad-djalogu soċjali u dwar l-involviment tas-shab soċjali fit-tfassil u/jew fl-implimentazzjoni tar-riformi.
- (6) Fil-Pjan ta' Azzjoni tagħha tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali²², il-Kummissjoni habbret, inizzjattiva biex tappoġġa d-djalogu soċjali fil-livell tal-Unjoni u dak nazzjonali. Dak il-Pjan ta' Azzjoni jissottolinja wkoll li jehtieg li jissahha id-djalogu soċjali fil-livelli nazzjonali u tal-Unjoni u appella biex jissahhu l-isforzi biex tiġi appoġġata l-kopertura tan-negozjar kollettiv u biex is-shubija u d-densità organizzazzjonali tas-shab soċjali ma jithallewx jitnaqqsu.
- (7) Id-djalogu soċjali, inkluż in-negozjar kollettiv, huwa għodda kruċjali u ta' benefiċċju għal ekonomija soċjali tas-suq li tiffunzjona tajjeb, li tmexxi r-reżiljenza ekonomika u

¹⁹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2022/2296 tal-21 ta' Novembru 2022 dwar linji gwida għall-politiki dwar l-impjiegi tal-Istati Membri (GU L 304, 24.11.2022, p. 67)

²⁰ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni, Stharriġ Annwali dwar it-Tkabbir 2019: Għal Ewropa aktar b'sahhitha quddiem l-inċertezza globali, COM/2018/770 final

²¹ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni, Stharriġ Annwali dwar it-Tkabbir 2022, COM/2021/740 final

²² Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni, Il-Pjan ta' Azzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, COM/2021/102 final

soċjali, il-kompetittività, l-istabbiltà u t-tkabbir u l-iżvilupp sostenibbli u inkluziv. Id-djalogu soċjali għandu wkoll rwol importanti fit-tfassil tal-futur tax-xogħol, filwaqt li jqis xejriet partikolari fil-globalizzazzjoni, fit-teknoloġija, fid-demografija u fit-tibdil fil-klima. L-Istati Membri li għandhom oqfsa robusti għad-djalogu soċjali u kopertura għolja tan-negozjar kollettiv għandhom it-tendenza li jkollhom ekonomiji aktar kompetittivi u reżiljenti.

- (8) L-esperjenza turi li d-djalogu soċjali jikkontribwixxi għall-ġestjoni effettiva tal-kriżijiet. L-ekonomiji kienu aktar reżiljenti wara l-kriżi tal-2008 kull meta s-shab soċjali setgħu jimmanigġaw u jadattaw l-istrutturi ta' negozjar kollettiv kmieni minn qabel. Il-kriżi riċenti tal-COVID-19 uriet li d-djalogu soċjali huwa għodda essenzjali għall-ġestjoni bilanċjata tal-kriżijiet u biex jinstabu politiki effettivi ta' mitigazzjoni u rkupru. Lil hinn mill-kriżi umanitarja, l-aggressjoni militari mhux ipprovokata u mhux ġustifikata tal-Federazzjoni Russa kontra l-Ukrajna wasslet għal żidiet bla preċedent fil-prezzijiet tal-ikel u tal-enerġija. Is-shab soċjali għandhom rwol importanti fir-rispons għal xi wħud minn dawn l-isfidi, b'mod partikolari fir-rigward tal-integrazzjoni tan-nies li qed jaħarbu mill-gwerra fl-Ukrajna kif ukoll ta' kunflitti oħra, lejn is-suq tax-xogħol tal-Unjoni, u biex jinstabu soluzzjonijiet sostenibbli għall-aġġustament tal-pagi u tal-ftehimiet kollettivi.
- (9) It-tibdil teknoloġiku kontinwu, iż-żieda fl-awtomatizzazzjoni u t-tranzizzjoni ekoloġika għan-newtralità klimatika qed jimxu b'mod rapidu fl-ekonomija kollha, b'impatti li jvarjaw minn settur għal ieħor, minn okkupazzjoni għal oħra, minn reġjun u minn pajjiż għal ieħor. Is-shab soċjali għandhom rwol kruċjali x'jaqdu biex jgħinu biex jantiċipaw, ibiddlu u jindirizzaw, permezz tad-djalogu, tan-negozjar u tal-azzjoni kongunta meta rilevanti, il-konsegwenzi soċjali u fl-impjiegi tal-isfidi tar-ristrutturar ekonomiku u tat-tranzizzjoni doppja li għaddejja. Fil-kuntest tal-Patt Ekoloġiku Ewropew u tal-Pjan RePowerEU, ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar l-iżgurar ta' tranzizzjoni ġusta lejn in-newtralità klimatika²³ tistieden lill-Istati Membri jadottaw u jimplimentaw, b'kooperazzjoni mill-qrib mas-shab soċjali rilevanti, pakketti ta' politika komprensivi u koerenti, biex isegwu approċċ min-naħa tas-soċjetà kollha u biex jagħmlu l-aħjar użu mill-finanzjament pubbliku u privat.
- (10) L-arrangamenti u l-proċessi tad-djalogu soċjali jvarjaw minn Stat Membru għal ieħor, u jirriflettu l-istess, l-istituzzjonijiet, u s-sitwazzjonijiet ekonomiċi u politiċi diiversi tal-pajjiżi. Djalogu soċjali effettiv jimplika, fost l-oħrajn, l-eżistenza ta' mudelli ta' relazzjonijiet industrijali li fihom is-shab soċjali jistgħu jinnegozjaw b'rieda tajba u jeżerċitaw b'mod awtonomu l-prattiki tagħhom ta' negozjar kollettiv u ta' parteċipazzjoni tal-haddiema. Fost il-kundizzjonijiet abilitanti għal djalogu soċjali li jiffunzjona tajjeb hemm: (i) l-eżistenza tal-kapaċità teknika ta' trade unions u organizzazzjonijiet tal-impjegaturi b'saħħithom u indipendenti; (ii) l-aċċess għall-informazzjoni rilevanti għall-parteċipazzjoni fid-djalogu soċjali; (iii) impenn li jsir djalogu soċjali min-naħa tal-partijiet kollha; (iv) ir-rispett għad-drittijiet fundamentali tal-libertà ta' assoċjazzjoni u tan-negozjar kollettiv; u (v) appoġġ istituzzjonali xieraq.
- (11) Id-djalogu soċjali jinkludi kemm konsultazzjonijiet u negozjati tripartitiċi kif ukoll bipartitiċi li jseħħu fil-livelli kollha, bħal pereżempju transsettorjali, settorjali, tal-grupp ta' kumpaniji, tal-kumpaniji, nazzjonali, reġjonali jew lokali. Id-djalogu soċjali tripartitiku nazzjonali jlaqqa' flimkien lill-gvern, lill-haddiema u lill-impjegaturi biex jiddiskutu politiki pubbliċi, liġijiet u deċiżjonijiet oħra li jaffettwaw lis-shab soċjali. Il-

²³ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2022 dwar l-iżgurar ta' tranzizzjoni ġusta lejn in-newtralità klimatika, 2022/C 243/04 (ĠU C 243, 27.6.2022, p. 35)

konsultazzjonijiet tripartitiċi jistgħu jiżguraw li jkun hemm aktar kooperazzjoni bejn is-shab tripartitiċi, u joħolqu l-kunsens dwar il-politiki nazzjonali rilevanti. Il-ftehim tripartitiku jeħtieġ li jkompli jibni fuq djalogu soċjali bipartitiku b'saħħtu. Sabiex jittejbu l-proċessi tripartitiċi, jenħtieġ ukoll li l-gvernijiet ifasslu l-politiki b'aktar trasparenza, b'hal fil-każ ta' politiki li jikkonċernaw il-kwalità tas-suq tax-xogħol u r-rilevanza tal-opportunitajiet ta' taħriġ.

- (12) In-negożjati bipartitiċi, b'mod partikolari n-negożjar kollettiv, isehħu bejn l-organizzazzjonijiet tal-haddiema u tal-impjegaturi kif iddefinit mil-liġi jew mill-prattika nazzjonali. Organizzazzjoni tal-haddiema ġeneralment tkun trade union, magħmula mill-assocjazzjoni tal-haddiema jew ta' trade unions oħra (jew mit-tnejn) maħluqa bl-għan li jiġu promossi u difiżi l-interessi tal-haddiema, f'konformità mal-liġi u/jew mal-prattika nazzjonali. Organizzazzjoni tal-impjegaturi hija organizzazzjoni li s-shubija tagħha tikkonsisti minn impjegaturi individwali, minn assocjazzjonijiet oħra ta' impjegaturi jew mit-tnejn li huma, maħluqa bl-għan li taqdi u tiddefendi l-interessi tal-membri tagħha, f'konformità mal-liġi u/jew mal-prattika nazzjonali.
- (13) Bi qbil mal-Konvenzjoni 135 dwar ir-Rappreżentanti tal-Haddiema tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol, li b'halissa hija rratifikata minn 24 Stat Membru, ir-rappreżentanti tal-haddiema jistgħu jkunu persuni li huma: (i) rikonoxxuti b'hal tali skont il-liġi jew il-prattika nazzjonali, kemm jekk ikunu rappreżentanti tat-trade unions, jiġifieri rappreżentanti mahtura jew eletti minn trade unions jew minn membri ta' tali trade unions; jew (ii) rappreżentanti eletti, jiġifieri, rappreżentanti li jiġu eletti liberament mill-haddiema tal-impriza f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-ligijiet jew tar-regolamenti nazzjonali jew tal-ftehimiet kollettivi u li l-funzjonijiet tagħhom ma jinkludux attivitajiet li huma rikonoxxuti b'hal l-prerogattiva esklużiva tat-trade unions fil-pajjiż ikkonċernat. Meta fl-istess impriza jkun hemm kemm rappreżentanti tat-trade unions kif ukoll rappreżentanti eletti, tali rappreżentanza madankollu jenħtieġ li ma tintużax biex iddghajjed il-pożizzjoni tat-trade unions ikkonċernati jew tar-rappreżentanti tagħhom. Kemm ir-rikonoxximent reċiproku tas-shab soċjali kif ukoll ir-rikonoxximent statutorju tat-trade unions u tal-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi mill-awtoritajiet ta' kull Stat Membru huma kruċjali biex ikun suċċess qafas ta' negozjar kollettiv, dment li l-impjegaturi u l-haddiema jkunu jistgħu jagħzlu liberament liema organizzazzjoni(jiet) se tirrappreżentahom/jirrappreżentawhom. F'xi Stati Membri dan ir-rikonoxximent huwa limitat għal organizzazzjonijiet li jissodisfaw kriterji speċifiċi ta' rappreżentanza. Jenħtieġ li tali kriterji jiġu stabbiliti b'konsultazzjoni mas-shab soċjali u jenħtieġ li jkunu ogġettivi u proporzjonati. Jenħtieġ li jiġu vvalutati f'proċess ta' approvazzjoni li jkun miftuħ u trasparenti, u li ma jfixkilx l-iżvilupp shiħ tan-negożjar kollettiv. Fin-nuqqas ta' trade unions fil-livell tal-kumpaniji, il-ftehimiet kollettivi jistgħu jiġu nnegożjati u konkluzi mir-rappreżentanti tal-haddiema li jkunu ġew eletti u awtorizzati minnhom kif xieraq f'konformità mal-liġi jew mal-prattika nazzjonali.
- (14) In-negożjar kollettiv ikopri kwistjonijiet relatati mal-kundizzjonijiet tax-xogħol u mat-termini tal-impjieg b'hall-pagi, is-siġhat tax-xogħol, il-bonus annwali, il-liv annwali, il-liv tal-ġenituri, it-taħriġ, u s-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali. Għalhekk, huwa rilevanti b'mod partikolari biex jipprevjeni kunflitti dwar ix-xogħol, għat-titjib tal-pagi u tal-kundizzjonijiet tax-xogħol, u għat-tnaqqis tal-inugwaljanza fil-pagi. In-negożjar kollettiv huwa għodda kruċjali biex jgħin lill-haddiema u lill-kumpaniji jadattaw għal dinja tax-xogħol li qed tinbidel u jsawru t-tfassil u d-definizzjoni ta' elementi godda tal-protezzjoni tax-xogħol, b'had-dritt għall-iskonnessjoni mix-xogħol, jew biex itejbu

l-elementi eżistenti, bhall-protezzjoni mill-vjolenza u mill-fastidju fuq il-post tax-xogħol. Ghandu wkoll rwol ewlieni fl-indirizzar tal-impatti ta' kriżijiet mhux mistennija, bhall-pandemija tal-COVID-19.

- (15) Il-funzjonament ta' sistema ta' negozjar kollettiv huwa ddeterminat minn tahlita ta' karatteristiċi diversi, bhall-użu ta' klawżoli *erga omnes* u estensjonijiet ta' ftehimiet kollettivi, it-tul medju tagħhom, l-użu tal-prinċipju ta' favorabbiltà, il-ġerarkija tan-normi u l-użu ta' derogi minn ftehimiet kollettivi konklużi f'livell oġhla ta' negozjar kollettiv kif ukoll ir-rati ta' densità tat-trade unions u tal-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi. Hemm diversità wiesgħa ta' approċċi mogħtija għal klawżoli *erga omnes* u għal estensjonijiet amministrattivi fl-Istati Membri, bi qbil mal-ligijiet jew mal-prattiki tagħhom jew mat-tnejn li huma. Sistema ta' negozjar kollettiv li tiffunzjona tajjeb tinkludi proċeduri għall-kooperazzjoni, għall-kondiviżjoni tal-informazzjoni u għas-soluzzjoni tat-tilwim bejn il-partijiet.
- (16) In-negozjar kollettiv jista' jsir f'livelli diversi. In-negozjar jista' jkun decentralizzat hafna (li jsehh l-aktar fil-livell tal-kumpaniji), centralizzat hafna (fil-livell nazzjonali) jew isir f'livell intermedju, fil-livell ta' setturi jew ta' reġjuni. In-negozjar kollettiv qed isehh dejjem aktar f'aktar minn livell wiehed. F'xi każijiet, il-ftehimiet settorjali jew fil-livell tal-kumpaniji jsegwu l-linji gwida stabbiliti minn organizzazzjonijiet ta' livell oġhla; f'każijiet oħra, xi setturi jew kumpaniji jsegwu l-istandards stabbiliti f'settur ieħor. Għalhekk, il-koordinazzjoni bejn il-livelli ta' negozjar hija pilastru ewlieni tas-sistemi ta' negozjar kollettiv. Il-prinċipju ta' favorabbiltà u d-derogi mill-ftehimiet kollettivi konklużi f'livell oġhla ta' negozjar kollettiv jistabbilixxu l-qafas ġenerali li jirregola r-relazzjoni bejn livelli differenti ta' negozjar. F'dan il-kuntest, il-possibbiltà ta' derogi, u l-kundizzjonijiet biex jiġu applikati f'livell aktar baxx, tista' tiġi stabbilita fi ftehimiet kollettivi ta' livell oġhla jew fil-ligi. Il-klawżoli ta' deroga jistgħu jippermettu s-sospensjoni jew in-negozjar mill-ġdid ta' (parti minn) ftehim kollettiv, sabiex jiġu stabbiliti livelli jew kundizzjonijiet alternattivi għal dawk preskritti mill-ftehim, meta jkun iġġustifikat u miftiehem mis-shab soċjali.
- (17) Fil-biċċa l-kbira tal-Istati Membri, ir-rati ta' negozjar kollettiv għandhom it-tendenza li jkunu oġhla għall-impjegati fuq kuntratti permanenti u għal dawk li jaħdmu f'kumpaniji akbar jew f'setturi speċifiċi, bhas-settur pubbliku. Ġeneralment, il-haddiema f'kumpaniji żgħar għandhom inqas probabbiltà li jiġu koperti, peress li dawn il-kumpaniji hafna drabi ma jkollhomx il-kapaċità li jinnegozjaw ftehim fil-livell tal-kumpanija, jew minhabba li ma tkunx teżisti union jew xi forma oħra ta' rappreżentanza tal-haddiema fil-post tax-xogħol. L-organizzazzjoni tal-haddiema hija partikolarment diffiċli f'sitwazzjonijiet ta' impjieg mhux standard u l-biċċa l-kbira tal-forom aktar godda ta' impjieg ibatu minn nuqqas ta' rappreżentanza. In-nuqqas konsiderevoli ta' rappreżentanza ta' dawn it-tipi ta' haddiema jista' jiġi attribwit, minn naha, għall-ispiza tar-rappreżentanza tagħhom u, min-naha l-oħra, għall-flessibbiltà f'termini ta' hin u post tax-xogħol, li jagħmilha diffiċli għar-rappreżentanti tal-haddiema biex jorganizzaw din il-forza tax-xogħol pjuttost frammentata. Iż-żieda fil-kapaċità tas-shab soċjali tgħinhom ikomplu jżidu l-kontribut tagħhom għat-tfassil tal-politiki u jkollhom djalogu soċjali u negozjar kollettiv aktar effettivi. L-attivitajiet tal-bini tal-kapaċitajiet tipikament jgħinu lis-shab soċjali jżidu l-baži tas-shubija tagħhom (inkluż permezz tal-użu tat-teknoloġija, tal-forniment ta' servizzi u attivitajiet godda fil-livell tal-iskola jew tal-università eċċ.) u l-kapaċitajiet umani u amministrattivi tagħhom, jippromwovu l-kapaċitajiet tagħhom orjentati lejn il-proċessi u jappoġġaw l-iżvilupp organizzazzjonali tagħhom. Tali attivitajiet jinkludu l-forniment ta' taħriġ speċjalizzat, ta' appoġġ tekniku u loġistiku u ta' finanzjament. Il-bini tal-kapaċitajiet

huwa l-ewwel nett proċess minn isfel għal fuq, li jiddependi mir-rieda u mill-isforzi tas-shab soċjali nfushom li huma fl-aħjar pożizzjoni biex jidentifikaw il-htigijiet tagħhom u jindikaw il-mizuri li digà qed jieħdu biex isahħu l-kapaċitajiet tagħhom. Imbagħad, dawn l-isforzi jistgħu jiġu kkomplementati u/jew appoġġati mill-awtoritajiet pubbliċi, u anki billi jsir użu mill-finanzjament tal-Unjoni, filwaqt li tigi rrispettata l-awtonomija tas-shab soċjali.

- (18) Xi Stati Membri ħadu mizuri biex jappoġġaw id-djalogu soċjali u n-negożjar kollettiv billi: (i) wessgħu l-opportunitajiet għad-djalogu soċjali; (ii) ippromwovew l-awtonomija tas-shab soċjali u r-rispett għal-libertà kuntrattwali tagħhom; (iii) heġġew opinjonijiet, programmi u proġetti kongunti; (iv) qasmu l-informazzjoni b'mod regolari; (v) ippromwovew it-taħriġ fin-negożjar; (vi) ipprovdew mekkaniżmi alternattivi għas-soluzzjoni tat-tilwim bħall-konċiljazzjoni, il-medjazzjoni u l-arbitraġġ; (vii) saħħew il-protezzjoni tal-ħaddiema minn ritaljazzjoni jew diskriminazzjoni b'riżultat tal-involvement tagħhom fin-negożjar kollettiv.
- (19) Madankollu, f'ħafna Stati Membri, id-djalogu soċjali jinsab taħt pressjoni. Filwaqt li d-densità tal-impjegaturi għadha relattivament stabbli, anki jekk b'xejra ta' tnaqqis f'diversi pajjiżi tal-UE, id-densità tat-trade unions naqset bħala medja fl-Istati Membri kollha. Barra minn hekk, is-sehem tal-ħaddiema koperti minn ftehimiet kollettivi (il-kopertura tan-negożjar kollettiv) huwa żgħir fil-biċċa l-kbira tal-Istati Membri u, minkejja diversi strateġiji mill-organizzazzjonijiet tat-trade unions biex jestendu l-firxa tagħhom għal forom ta' impjeg mhux standard, naqas b'mod sinifikanti matul l-aħħar 30 sena. F'xi każijiet, ir-regoli eżistenti jistgħu jipprezentaw lakuni b'effett potenzjalment detrimental fuq id-djalogu soċjali. Dawn jistgħu jinkludu: (i) kundizzjonijiet stretti ta' rappreżentanza; (ii) interferenza fil-proċess ta' negożjar jew limitazzjonijiet żejda fuq is-suġġetti ta' negożjar kollettiv, (iii) delineazzjoni żbaljata tas-setturi ekonomiċi li tipprekludi l-formazzjoni ta' strutturi ta' negożjar kollettiv fil-livell tas-setturi; (iv) in-nuqqas ta' infurzar ta' ftehimiet kollettivi; (v) protezzjoni ineffettiva mid-diskriminazzjoni kontra l-unions; (vi) proċeduri ta' konsultazzjoni mhux effettivi; (vii) in-nuqqas ta' kostruttività fin-negożjati; (viii) in-nuqqas ta' kapaċità ta' negożjar jew ta' parteċipazzjoni shiħa fi proċeduri ta' konsultazzjoni.
- (20) Ir-rappreżentattività u l-kapaċità tas-shab soċjali nazzjonali jeħtieġ li jissahħu wkoll bil-ħsieb li jkun hemm implimentazzjoni fil-livell nazzjonali tal-ftehimiet awtonomi tas-shab soċjali fil-livell tal-Unjoni. Għalhekk jenħtieġ li tingħata attenzjoni partikolari biex jiġi żgurat qafas abilitanti għad-djalogu soċjali, inkluż in-negożjar kollettiv, u li s-shab soċjali nazzjonali jkollhom kapaċità suffiċjenti biex jikkontribwixxu b'mod effettiv għall-ħidma tad-djalogu soċjali fil-livell tal-Unjoni u biex jimplimentaw fil-livell nazzjonali l-ftehimiet qafas iffirmati mis-shab soċjali fil-livell tal-Unjoni.
- (21) Id-Direttiva 2014/24/UE²⁴ dwar l-akkwist pubbliku, id-Direttiva 2014/25/UE²⁵ dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u d-Direttiva 2014/23/UE²⁶ dwar l-għoti ta' kuntratti ta' konċessjoni jirrikjedu li l-Istati Membri jirrispettaw id-dritt għall-organizzazzjoni u n-negożjar kollettiv wara l-Konvenzjoni 87 tal-ILO dwar il-Libertà ta' Assoċjazzjoni u l-Protezzjoni tad-Dritt għall-Organizzazzjoni u l-Konvenzjoni 98 tal-ILO dwar id-Dritt għall-Organizzazzjoni u n-Negożjar Kollettiv.

²⁴ GU L 94, 28.3.2014, p. 65

²⁵ GU L 94, 28.3.2014, p. 243

²⁶ GU L 94, 28.3.2014, p. 1

- (22) In-negozjar kollettiv jenhtieg li jkun disponibbli għall-haddiema kollha li jkunu f'sitwazzjonijiet komparabbli, inklużi dawk li jaħdmu għal rashom. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea ddeċidiet li ftehim kollettiv, li jkopri fornituri ta' servizzi li jaħdmu għal rashom, jista' jitqies bħala r-risultat ta' djalogu bejn il-manigment u l-haddiema jekk il-fornituri tas-servizzi jkunu f'sitwazzjoni komparabbli ma' dik tal-haddiema²⁷. Barra minn hekk, hija kkonfermat li “ ma huwiex dejjem faċli li fl-ekonomija attwali jiġi ddeterminat l-istatus ta' impriza ta' ċerti fornituri li jaħdmu għal rashom”²⁸.
- (23) Il-linji gwida dwar l-applikazzjoni tal-liġi tal-kompetizzjoni tal-Unjoni għal ftehimiet kollettivi rigward il-kundizzjonijiet tax-xogħol ta' persuni li jaħdmu għal rashom wahedhom²⁹ għandhom l-għan li jiċċaraw meta l-persuni li jaħdmu għal rashom jistgħu jinnegozjaw kollettivament kundizzjonijiet tax-xogħol aħjar mingħajr ma jiksru r-regoli tal-kompetizzjoni tal-Unjoni.
- (24) Il-Proposta għal Direttiva dwar it-titjib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol fix-xogħol fuq il-pjattaformi³⁰ tinkludi dispożizzjonijiet li għandhom l-għan li jippromwovu d-djalogu soċjali fl-immaniggar algoritmiku billi jintroduċu drittijiet kollettivi fir-rigward tal-informazzjoni u l-konsultazzjoni dwar bidliet sostanzjali relatati mal-użu ta' sistemi awtomatizzati ta' monitoraġġ u teħid ta' deċiżjonijiet.
- (25) Ir-Regolament (UE) 2021/1057 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³¹ isostni l-obbligu tal-Istati Membri li jiżguraw parteċipazzjoni adegwata tas-shab soċjali fit-tweqqif ta' politiki appoġġati mill-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+) u jsaħħaħ l-obbligu li jiġi appoġġat il-bini tal-kapaċitajiet tas-shab soċjali. Għal dan il-għan, jenhtieg li jiġi allokat ammont xieraq ta' rizorsi tal-FSE+ mill-Istati Membri għall-bini tal-kapaċitajiet tas-shab soċjali u tas-soċjetà ċivili. L-Istati Membri li għandhom rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż tas-Semestru Ewropew f'dan il-qasam jenhtieg li jallokaw mill-inqas 0,25 % tar-rizorsi tal-FSE+ tagħhom b'għestjoni kondiviża għal dan il-għan.
- (26) Din ir-Rakkomandazzjoni se tappoġġa l-implimentazzjoni tal-Prinċipju 8 tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali. Tinkoraġġixxi miżuri li huma adattati għat-tradizzjonijiet, għar-regoli u għall-prattiki nazzjonali, u b'hekk jiġu rrispettati l-ispeċifikitajiet nazzjonali kif ukoll l-awtonomija tas-shab soċjali. Din ir-Rakkomandazzjoni tikkomplementa u hija mingħajr preġudizzju għal strumenti diġà eżistenti fil-livell tal-Unjoni.
- (27) Din ir-Rakkomandazzjoni ma għandha taħt ebda ċirkostanza tissejjaħ ġustifikazzjoni għat-tnaqqis tal-livell ta' appoġġ li diġà jingħata għad-djalogu soċjali, inkluż in-negozjar kollettiv, fl-Istati Membri. Lanqas ma tipprekludi lill-Istati Membri milli jistabbilixxu miżuri ta' appoġġ aktar b'saħħithom u dispożizzjonijiet aktar avvanzati

²⁷ Is-Sentenza tal-4 ta' Diċembru 2014, FNV Kunsten Informatie en Media v Staat der Nederlanden, C-413/13, EU:C:2014:2411, il-punti 31 u 42

²⁸ Is-Sentenza tal-4 ta' Diċembru 2014, FNV Kunsten Informatie en Media v Staat der Nederlanden, C-413/13, EU:C:2014:2411, il-punt 32

²⁹ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni Linji gwida dwar l-applikazzjoni tal-liġi tal-kompetizzjoni tal-Unjoni għal ftehimiet kollettivi rigward il-kundizzjonijiet tax-xogħol ta' persuni li jaħdmu għal rashom wahedhom 2022/C 374/02 (ĠU C 374, 30.9.2022, p. 2)

³⁰ Il-Proposta għal Direttiva dwar it-titjib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol fix-xogħol fuq il-pjattaformi, COM(2021) 762 final

³¹ Ir-Regolament (UE) 2021/1057 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+) u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1296/2013 (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 21)

għad-djalogu soċjali, inkluż in-negożjar kollettiv, li jvarjaw minn dawk inklużi f'din ir-Rakkomandazzjoni.

- (28) Din ir-Rakkomandazzjoni hija minghajr preġudizzju għall-kompetenzi tal-Istati Membri rigward id-dritt ta' assoċjazzjoni, id-dritt tal-istrajkjar u d-dritt li jiġu imposti lock-outs, f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 153(5) tat-TFUE, kif ukoll rigward l-awtonomija tas-shab soċjali.

GHALL-FINIJIET TA' DIN IR-RAKKOMANDAZZJONI, JAPPLIKAW ID-DEFINIZZJONIJIET LI ĠEJJIN:

- (1) "Djalogu soċjali" tfisser kull tip ta' negożjar, konsultazzjoni jew skambju ta' informazzjoni bejn, jew fost, rappreżentanti tal-gvernijiet, tal-impjegaturi u tal-haddiema, dwar kwistjonijiet ta' interess komuni relatati mal-politika ekonomika u soċjali, li jeżistu bħala relazzjonijiet bipartitiċi bejn il-haddiema u l-manigment, inkluż in-negożjar kollettiv, jew bħala proċess tripartitiku, mal-gvern bħala parti uffiċjali għad-djalogu u dan jista' jkun informali jew istituzzjonalizzat jew kombinazzjoni tat-tnejn, li jsehh fil-livell nazzjonali, reġjonali jew tal-intrapriżi transindustrijali, settorjali jew kombinazzjoni tagħhom.
- (2) "Negożjar kollettiv" tfisser in-negożjati kollha li jsehhu skont il-liġijiet u l-prattiki nazzjonali f'kull Stat Membru bejn impjegatur, grupp ta' impjegaturi jew organizzazzjoni waħda jew aktar ta' impjegaturi, minn naħa waħda, u trade union waħda jew aktar, min-naħa l-oħra, għad-determinazzjoni tal-kundizzjonijiet tax-xogħol u tat-termini tal-impjieg.
- (3) "Ftehim kollettiv" tfisser ftehim bil-miktub rigward id-dispożizzjonijiet dwar il-kundizzjonijiet tax-xogħol u t-termini tal-impjieg konklużi mis-shab soċjali li għandhom il-kapaċità li jinnegożjaw f'isem il-haddiema u l-impjegaturi rispettivament, skont il-liġi u l-prattiki nazzjonali, inklużi dawk li jsiru applikabbli b'mod universali.
- (4) "Derogi" minn ftehimiet ta' livell oghli tfisser klawżoli ta' ftuh jew ta' deroga li jippermettu li jiġu stabbiliti standards jew kundizzjonijiet alternattivi għal dawk li jinsabu fil-ftehim, meta jkun iġġustifikat u miftiehem mis-shab soċjali.
- (5) "Bini tal-kapaċitajiet" tfisser it-titjib tal-hiliet, tal-kapaċitajiet u tas-setgħat tas-shab soċjali biex jimpenjaw ruħhom b'mod effettiv u f'livelli diversi fid-djalogu soċjali, inkluż fin-negożjar kollettiv, fir-regolamentazzjoni jew fil-koregolamentazzjoni tar-relazzjoni tax-xogħol, fil-konsultazzjonijiet bipartitiċi u tripartitiċi u fit-tfassil tal-politika pubblika.

B'DAN JIRRAKKOMANDA LI L-ISTATI MEMBRI, F'KONFORMITÀ MAL-LIĠI U/JEW MAL-PRATTIKA NAZZJONALI, WARA KONSULTAZZJONI U B'KOOPERAZZJONI MILL-QRIB MAS-SHAB SOĊJALI, FILWAQT LI JIRRISPETTAW L-AWTONOMIJA TAGHHOM:

- (1) jiżguraw ambjent abilitanti għad-djalogu soċjali bipartitiku u tripartitiku, inkluż in-negożjar kollettiv, fis-setturi pubbliċi u privati, fil-livelli kollha, inkluż fil-livelli transindustrijali, settorjali, tal-kumpaniji, jew reġjonali li:
 - (a) jirrispetta d-drittijiet fundamentali tal-libertà ta' assoċjazzjoni u ta' negożjar kollettiv;

- (b) jippromwovi trade unions u organizzazzjonijiet tal-impjegaturi b'saħħithom u indipendenti;
- (c) jinkludi miżuri biex tissaħħah il-kapaċità tagħhom;
- (d) jiżgura l-aċċess għall-informazzjoni rilevanti meħtieġa sabiex jipparteċipaw fid-djalogu soċjali;
- (e) jippromwovi l-involvement fid-djalogu soċjali min-naħa tal-partijiet kollha;
- (f) jadatta għall-era diġitali, jippromwovi n-negozjar kollettiv fid-dinja l-ġdida tax-xogħol u tranzizzjoni ekwa u ġusta lejn in-newtralità klimatika;
- (g) jiżgura appoġġ istituzzjonali xieraq.

kif spjegat aktar fid-dettall f'din ir-Rakkomandazzjoni.

- (2) jiżguraw li s-shab soċjali jkunu involuti b'mod sistematiku, sinifikattiv u f'waqtu fit-tfassil u fl-implimentazzjoni tal-politiki dwar l-impjegi u dawk soċjali u, meta rilevanti, tal-politiki ekonomiċi u politiki pubbliċi oħra, inkluż fil-kuntest tas-Semestru Ewropew.
- (3) jiżguraw li s-shab soċjali jkollhom aċċess għall-informazzjoni rilevanti dwar is-sitwazzjoni ekonomika u soċjali ġenerali tal-Istat Membru tagħhom u dwar is-sitwazzjoni u l-politiki rilevanti għas-setturi ta' attività rispettivi meħtieġa sabiex jipparteċipaw fid-djalogu soċjali u fin-negozjar kollettiv.
- (4) jiżguraw li l-organizzazzjonijiet rappreżentattivi tal-impjegaturi u t-trade unions jiġu rikonoxxuti għall-finijiet ta' djalogu soċjali u negozjar kollettiv, inkluż billi:
 - (a) jiżguraw li, meta l-awtoritajiet kompetenti japplikaw proċeduri għar-rikonoxximent u għar-rappreżentanza bil-għan li jiddeterminaw l-organizzazzjonijiet li għandhom jingħataw id-dritt ta' negozjar kollettiv, din id-determinazzjoni tkun miftuħa u trasparenti, abbażi ta' kriterji stabbiliti minn qabel u oġġettivi fir-rigward tal-karattru rappreżentattiv tal-organizzazzjonijiet u li tali kriterji u proċeduri jiġu stabbiliti b'konsultazzjoni mat-trade unions u mal-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi;
 - (b) meta jkunu preżenti fl-istess impenn kemm ir-rappreżentanti tat-trade unions kif ukoll ir-rappreżentanti eletti, jieħdu l-miżuri x-xierqa kull meta jkun meħtieġ biex jiġi żgurat li l-eżistenza ta' rappreżentanti eletti ma tintużax biex tiddgħajjef il-pożizzjoni tat-trade unions ikkonċernati jew tar-rappreżentanti tagħhom;
 - (c) jiżguraw li r-rwol speċifiku tal-organizzazzjonijiet tas-shab soċjali jkun rikonoxxut u rrispettat bis-siġh fl-istrutturi u fil-proċessi tad-djalogu soċjali, filwaqt li jiġi rikonoxxut li d-djalogu ċivili, li jinvolvi sett aktar wiesa' ta' partijiet ikkonċernati, huwa proċess separat.
- (5) jiżguraw li l-ħaddiema u r-rappreżentanti tal-ħaddiema, inklużi dawk li huma membri jew rappreżentanti tat-trade unions, ikunu, meta jeżerċitaw id-dritt(ijiet) tagħhom ta' negozjar kollettiv, protetti minn kull miżura li tista' tkun ta' ħsara għalihom jew li jista' jkollha impatt negattiv fuq l-impjieg tagħhom. Jenħtieġ li jiżguraw ukoll li l-impjegaturi jkunu protetti minn kull miżura illegali, meta jeżerċitaw id-dritt(ijiet) tagħhom għal negozjar kollettiv.
- (6) irawmu l-fiducja fis-shab soċjali u bejniethom u jippromwovu l-konklużjoni ta' ftehimiet kollettivi. F'każ ta' nuqqas ta' qbil, u mingħajr ma jiġi affettwat id-dritt ta'

aċċess għal proċeduri amministrattivi u ġudizzjarji adegwati biex jiġu infurzati d-drittijiet u l-obbligi li jirriżultaw mil-liġi jew minn ftehimiet kollettivi, u filwaqt li titqies kull proċedura stabbilita mis-shab soċjali, jenhtieg li jheggu u jippromwovu l-mekkaniżmi biex isolvuh, fosthom:

- (a) l-użu tal-konċiljazzjoni, tal-medjazzjoni u tal-arbitraġġ, bil-qbil taż-żewġ partijiet, bil-ħsieb li jiġu ffaċilitati n-negożjati u tittejjeb l-applikazzjoni tan-negożjar kollettiv u tal-ftehimiet kollettivi;
 - (b) meta ma jkunux diġà stabbiliti, l-istabbiliment ta' medjaturi li jistgħu jaġixxu f'każ ta' kunflitt bejn it-trade unions u l-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi.
- (7) jiżguraw li n-negożjar kollettiv ikun possibbli fil-livelli xierqa kollha, inkluż fil-livelli tal-kumpaniji, tas-settur, reġjonali jew nazzjonali, u jheggu l-koordinazzjoni bejn dawn il-livelli.
- (8) jippromwovu kopertura akbar tan-negożjar kollettiv u jippermettu negożjar kollettiv effettiv, inkluż permezz ta':
- (a) it-tneħħija ta' ostakli istituzzjonali jew legali għad-djalogu soċjali u għan-negożjar kollettiv li jkopru forom godda ta' xogħol jew l-impjeg atipiku;
 - (b) l-iżgurar li l-partijiet għan-negożjati jkollhom il-libertà li jiddeċiedu dwar il-kwistjonijiet li għandhom jiġu nnegożjati;
 - (c) l-iżgurar li tiġi miftiehma kwalunkwe possibbiltà ta' deroga minn ftehimiet ta' negożjar kollettiv bejn is-shab soċjali u tkun limitata fir-rigward tal-kundizzjonijiet li skonthom tista' tapplika, filwaqt li jkunu żgurati l-flessibbiltà li tadatta għall-kundizzjonijiet ekonomiċi u tas-suq tax-xogħol li qed jevolvu, stabbiltà suffiċjenti li tippermetti l-ippjanar kemm għall-impjegaturi kif ukoll għall-ħaddiema, u l-protezzjoni tad-drittijiet tal-ħaddiema. Fl-Istati Membri fejn in-negożjar kollettiv ikun ibbażat fuq qafas leġislativ, jenhtieg li tali derogi jiġu stabbiliti b'konsultazzjoni mat-trade unions u mal-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi;
 - (d) l-iżgurar u l-implimentazzjoni ta' sistema ta' infurzar ta' ftehimiet kollettivi, inklużi, meta jkun xieraq, spezzjonijiet u sanzjonijiet. Ir-regoli u l-prattiki tal-infurzar jistgħu jiġu miftiehma wkoll bi ftehim kollettiv, skont il-liġi jew il-prattika nazzjonali.
- (9) jippromwovu b'mod attiv il-benefiċċji u l-valur miżjud tad-djalogu soċjali u tan-negożjar kollettiv, b'mod partikolari permezz ta' komunikazzjoni u mezzi mmirati. Jenhtieg li jheggu lis-shab soċjali jagħmlu mod li t-test tal-ftehimiet kollettivi jkun aċċessibbli għal firxa wiesha' ta' nies, inkluż permezz ta' mezzi digitali u ta' repożitorji pubbliċi.
- (10) jappoġġaw lis-shab soċjali nazzjonali biex jipparteċipaw b'suċċess fid-djalogu soċjali, inkluż fin-negożjar kollettiv u fl-implimentazzjoni ta' ftehimiet awtonomi ta' shab soċjali fil-livell tal-Unjoni, anki billi:
- (a) jippromwovu l-bini u t-tisħih tal-kapaċità tagħhom fil-livelli kollha, skont il-htigijiet tagħhom;
 - (b) jużaw forom diversi ta' appoġġ, inkluż appoġġ loġistiku, taħriġ u l-forniment ta' għarfien espert legali u tekniku;
 - (c) jinkoraġġixxu proġetti kongunti bejn is-shab soċjali f'diversi oqsma ta' interess, bħall-ghoti ta' taħriġ;

- (d) jinkoraġġixxu u, meta jixraq, jappoġġaw lis-shab soċjali biex iressqu inizjattivi u jiżviluppaw approċċi u strateġiji godda u innovattivi biex iżidu r-rappreżentattività u s-shubija tagħhom;
 - (e) jappoġġaw lis-shab soċjali biex jadattaw l-attivitajiet tagħhom għall-era diġitali kif ukoll biex jesploraw attivitajiet godda xierqa għall-futur tax-xogħol, għat-tranżizzjoni ekoloġika u għal kundizzjonijiet godda tas-suq tax-xogħol;
 - (f) jippromwovu l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-opportunitajiet indaqs għal kulhadd f'termini ta' rappreżentazzjoni u prijoritajiet tematiċi;
 - (g) jippromwovu u jiffaċilitaw il-kollaborazzjoni tagħhom mas-shab soċjali fil-livell tal-Unjoni, b'mod partikolari bil-ħsieb li dawn ikunu jistgħu jimplimentaw fil-livell nazzjonali l-ftehimiet konklużi mis-shab soċjali fil-livell tal-Unjoni;
 - (h) jipprovdu appoġġ xieraq biex il-ftehimiet konklużi fil-livell tal-Unjoni jiġu implimentati fl-Istati Membri;
 - (i) jagħmlu l-aħjar użu mill-finanzjament nazzjonali u tal-Unjoni disponibbli, bħall-appoġġ fil-qafas tal-FSE+ u tal-Istrument ta' Appoġġ Tekniku li jhegġeġ lis-shab soċjali jużaw il-finanzjament nazzjonali u tal-Unjoni eżistenti, inklużi l-linji baġitarji prerogattivi ddedikati għal "kompetenzi speċifiċi fil-qasam tal-politika soċjali, inkluż id-djalogu soċjali" u "miżuri ta' informazzjoni u taħriġ għall-organizzazzjonijiet tal-ħaddiema".
- (11) jissottomettu lill-Kummissjoni sa [ŻID id-data 18-il xahar mill-pubblikazzjoni tar-Rakkomandazzjoni] lista ta' miżuri, imfassla b'konsultazzjoni mas-shab soċjali, li jittiehdu jew li diġà ttiehdu f'kull Stat Membru biex tiġi implimentata din ir-Rakkomandazzjoni.
- (12) jistgħu jafdaw lis-shab soċjali bl-implimentazzjoni tal-partijiet rilevanti ta' din ir-Rakkomandazzjoni, meta applikabbli f'konformità mal-liġi jew mal-prattika nazzjonali.

JILQA' B'SODISFAZZJON L-INTENZJONI TAL-KUMMISSJONI LI:

- (13) tiżviluppa indikaturi miftiehma b'mod komuni sa [ŻID id-data 12-il xahar mill-pubblikazzjoni tar-Rakkomandazzjoni] biex timmonitorja l-implimentazzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni flimkien mal-Kumitat tal-Impjiegi u mas-shab soċjali rilevanti, u ttejjeb il-kamp ta' applikazzjoni u r-rilevanza tal-ġbir tad-*data* dwar id-djalogu soċjali inkluż dwar in-negozjar kollettiv fil-livelli tal-Unjoni u nazzjonali.
- (14) tissorvelja regolarment l-implimentazzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni fil-livelli nazzjonali u tal-Unjoni, flimkien mal-Istati Membri u s-shab soċjali rilevanti, permezz ta' laqgħat tripartitiċi regolari jew mill-inqas darba fis-sena, fil-kuntest tal-attivitajiet ta' sorveljanza multilaterali tal-Kumitat tal-Impjiegi, fil-kuntest tal-Kumitat tad-Djalogu Soċjali Ewropew, u fil-kuntest tas-Semestru Ewropew. Dan il-monitoraġġ jenħtieġ li jippermetti lis-shab soċjali fost l-oħrajn, jidentifikaw sitwazzjonijiet li fihom ikunu ġew esklużi jew involuti b'mod inadegwat f'konsultazzjonijiet fil-livell nazzjonali dwar il-politika tal-Unjoni u dik nazzjonali.

- (15) b'kooperazzjoni mal-Istati Membri, mas-shab soċjali, u wara li tikkonsulta ma' partijiet ikkonċernati rilevanti oħra, tevalwa l-azzjonijiet meħuda b'rispons għal din ir-Rakkomandazzjoni, u tirrapporta lill-Kunsill sa [ŻID id-data 4' snin mill-pubblikazzjoni tar-Rakkomandazzjoni]. Abbażi tar-riżultati tal-evalwazzjoni, il-Kummissjoni tista' tikkunsidra li tagħmel aktar proposti.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President